



2023. MAJANDUSAASTA
6 KUU AUDITEERIMATA VAHEARUANNE

aruandeperiood: 30.06.2022 – 30.06.2023

majandusaasta: 01.01.2023 - 31.12.2023

ärinimi: aktsiaselts Estonian Japan Trading Company

registrikood: 16053837

tänava nimi: Maakri tn

maja number: 19/2

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

posti sihtnumber: 10612

telefon: +372 53025710

e-posti aadress: info@ejtc.eu

veebilehe aadress: www.ejtc.eu

Tegevusaruanne

Estonian Japan Trading Company AS (EJTC) organisatoorne struktuur koosneb EJTC-st ning selle Jaapanis registreeritud 100% tütarettevõttest Estonian Japan Trading Company NIPPON, Inc. EJTC juhatuse liikmed on Cätlyn Toomere ning Toji Kato. EJTC nõukogu liikmed on Ka Po Shum, Toyokazu Nishimura ja Masatoshi Takasaki.

2023. aasta esimene poolaasta on EJTC jaoks möödunud stabiilselt. Ettevõtte juhatus tegutseb vastavalt nõukogu ja aktsionäri antud suunistele, tehes omapoolseid ettepanekuid ning püüdes EJTC äritegevust käivitada.

EJTC tegevusest enamuse annab käesoleval hetkel endiselt tütarettevõtte ning selle projektid Jaapanis. Tütarettevõtte Estonian Japan Trading Company NIPPON, Inc keskendub Jaapanis elukondliku kinnisasja Renovar Kobe haldamisele, mis on EJTC NIPPONi jaoks stabiilse üüritulu allikas.

Eestis on EJTC püüdnud alustada ärisuunaga, mis seondub Jaapani disainitoodete turundamise ja müügiga Eestis, otsitakse jätkuvalt ka võimalusi Eesti disainitoodete müügiks Jaapanis.

Vastavalt nõukogu ja aktsionäri viimastele juhistele otsib EJTC juhatus hetkel ka investeerimisvõimalusi iduettevõtetesse. Huvipakkuvad valdkonnad on eelkõige ettevõtte nõukogu poolt sõnastatud kui tehnoloogiaettevõtted ning kinnisvara.

Kokkuvõtlikult on jätkunud töö algselt sõnastatud äriiinide arendamise ning edendamisega. Eesmärk 2023. aastaks on jõuda EJTC tegevuses ning elutsükli järgmise märgilise etapini. EJTC juhtkond teadvustab, et ettevõtte tuleviku ja edasiste tegevuste seisukohast on vaja teha suuri ja sisulisi otsuseid, mille osas antakse järjepidevalt aktsionärile suuniseid.

Cätlyn Toomere

Estonian Japan Trading Company AS juhatuse liige

Finantsaruanded

Bilanss

(eurodes)

	30.06.2023	30.06.2022
A K T I V A		
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod	586	87
Muud nõuded		
Nõuded tütar- ja ematettevõtetele	5674	4900
Viitlaekumised (ar.periodil laekumata tulud)		
Ettemaksed		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	142	2916
Varud		
KÄIBEVARA KOKKU	6402	7940
PÕHIVARA		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Pikaajalised nõuded ema- ja teiste grupi ettevõtjate vastu	814457	981746
Sidusettevõtjate aktsiad või osad	2370	2370
PÕHIVARA KOKKU	816827	984116
AKTIVA KOKKU	823229	992019
P A S S I V A		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Võlakohustused		
Lühiajalised laenud ja võlakirjad	1100	1100
Võlad tarnijatele	19	0
Maksuvõlad	3279	5151
Viitvõlad		
Võlad töövõtjatele	2352	2352
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	6750	8603
PIKAAJALISED KOHUSTUSED		
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	0	0
OMAKAPITAL		
Osakapital (aktsiakapital) nimiväärtuses	121000	120000
Ülekurss	999000	999000
Reservid		
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-136583	-61367
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-166938	-75216
OMAKAPITAL KOKKU	816479	983417
PASSIVA KOKKU	823229	992019

Kasumiaruanne

(eurodes)

	30.06.23	30.06.22
Äritulud kokku	11156	0
Ärikulud		
Muud tegevuskulud	-178295	-44884
Tööjõukulud		
a) palgakulu	-42000	-60000
b) sotsiaalmaksud	-13860	-19800
Muud ärikulud	-2	-6
Ärikulud kokku	-234157	-124690
ÄRIKASUM	-223001	-124690
Finantstulud		
d) intressitulud	57502	51301
e) kasum valuutakursi muutustest	216	48
Finantskulud		
e) kahjum valuutakursi muutustest	-1655	-877
f) muud finantskulud		-998
Kokku finantstulud ja -kulud		
KAHJUM MAJANDUS- TEGEVUSEST	-166938	-75216
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (KAHJUM)	-166938	-75216

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

Rahavood äritegevusest	30.06.2023	30.06.2022
Ärikasum (kahjum)	-223001	-124690
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2000	-7816
Varude muutus		
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-1853	3017
Laekunud intressid		
Makstud intressid		
Makstud ettevõtte tulumaks		
Kokku rahavood äritegevusest	-222854	-80015
Tasutud tütaretevõtte soetamisel	167290	-984116
Laekunud aktsiakapitali sissemaksest		1000000
Saadud intressid	56063	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	233353	15884
Kokku rahavood	-499	-64131
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	87	64218
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-499	64131
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	586	87

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Aktiakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
30.06.2021	120 000	0	0	-61 367	58 633
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	-75 216	-75 216
Muud muutused omakapitalis	1000	999 000			1 000 000
Kokku 30.06.2022	121 000	999 000		-136 583	983 417
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-166 938	
Kokku 30.06.2023	121 000	999 000	0	-303521	816 479

Lisa 1: Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Estonian Japan Trading Company OÜ (edaspidi: ettevõtte) 2023. aasta 6 kuu lühendatud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevat arvestuspõhimõtetes.

Kasumiaruande on koostatud eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud on varad, mida hoitakse müügiks tavapärase äritegevuse käigus. Varusid kajastatakse bilansis FIFO meetodil.

FIFO (first-in, first-out) meetodi rakendamisel eeldatakse, et tooteid müüakse (või kasutatakse) nende soetamise järjekorras (st esmalt kantakse kulusse algjäak, seejärel esimesena saabunud partii soetusmaksumus jne). FIFO meetodi rakendamisel kajastatakse varude lõppjääki bilansis viimasena saabunud ja veel müümata (kasutamata) partiide soetusmaksumuses.

Varusid inventeeritakse perioodiliselt, kuid mitte harvemini, kui 1 kord kvartalis.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi.

Varusid kajastatakse bilansis nende soetusmaksumuses.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 650 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 650 euro kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustised) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõttel pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodi(de)l, mil nad loovad majanduslikku kasu (näiteks kulutused materiaalsele põhivarale). Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 20/80 arvestatud

dividendidelt. Alates 01.01.2019 rakendub teatud tingimustel dividendide väljamaksmisel tulumaksu soodusmäär 14/86 arvestatud dividendidelt.

Soodusmaksumäära kohaldamisel peetakse füüsilisele isikule dividendi väljamaksmisel kinni täiendavalt 7% tulumaksu füüsilise isikutasandil. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal

perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Ettevõtte seotud osapooled on:

- a. omanikud;
- b. tegev- ja kõrgem juhtkond;
- c. eespool loetletud isikute lähedased pereliikmed ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2: Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	30.06.2023	12 kuu jooksul
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	142	142
Kokku nõuded ja ettemaksed	142	142
	<i>30.06.2022</i>	<i>12 kuu jooksul</i>
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2916	2916
Kokku nõuded ja ettemaksed	2916	2916

Lisa 3: Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	30.06.2023	12 kuu jooksul
Laenunõuded	1 100	1 100
Võlad töövõtjatele	2 352	2 352
Võlad tarnijatele	19	19
Maksuvõlad	3 279	3 279
Kokku võlad ja ettemaksed	6 750	6 750

	30.06.2022	12 kuu jooksul
Laenuõuded	1 100	1 100
Võlad töövõtjatele	2 352	2 352
Maksuvõlad	5 150	5 150
Kokku võlad ja ettemaksud	8 605	8 602

Lisa 4: Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon

Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				30.06.2021	30.06.2022
	Estonian Japan Trading Company NIPPONAS	Jaapan	elukondliku hoone rent		100

Omandatud osalused:

Tütarettevõtja nimetus	Omandatud osaluse %	Omandamise kuupäev	Omandatud osaluse soetusmaksumus
Estonian Japan Trading Company NIPPON	100	18.08.2021	2 370

Lisa 5: Tööjõukulud

(eurodes)	01.07.2022 -30.06.2023	01.07.2021 - 30.06.2022
Palgakulu	42 000	60 000
Sotsiaalmaksud	13 860	19 800
Kokku tööjõukulud	55 860	79 800
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	

Lisa 6: Seotud osapooled (eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused

	01.07.2022 -30.06.2023	01.07.2021 - 30.06.2022
Arvestatud tasu	42 000	60 000

Aruande allkirjad

Juhatus on koostanud AS Estonian Japan Trading Company 2023. majandusaasta 6 kuu auditeerimata vahearuanne ning kinnitab aruande andmete õigsust.

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.09.2023

Cätlyn Toomere

Juhatuses liige